



Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowskiego.

Świętochłowice, dnia 11-go marca 1933 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, Dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

1. Ustawa o zniesieniu kar cielesnych w szkołach na obszarze b. zaboru pruskiego.
2. Rozporządzenie policyjne Wojewody Śląskiego o zakazie przewożenia osób na rowerach i motocyklach, niedostosowanych do takiego przewozu.
3. Zarządzenie Wojewody Śląskiego w sprawie badania zwierząt racicowych na stacjach kolejowych w Województwie Śląskiem.
4. Ogłoszenie Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego o wpłaceniu potrąconego podatku dochodowego od uposażeń służbowych do kasy Urzędu Skarbowego
5. Obwieszczenie o wygaśnięciu zarazy i pomoru świń.
6. Statut o specjalnych opłatach na rzecz Wydziału Powiatowego od wniosków o rozpoznanie spraw, składanych do Urzędu Rozjemczego do spraw kredytowych małej własności rolnej.
7. Zatwierdzenie ławników gminy Nowe Hajduki.
8. Zatwierdzenie niepełnego naczelnika gminy Wielka Dąbrówka.
9. Ustalenie stawek podatkowych do samoistnego podatku budynkowego i podatku od placów budowlanych na rok 1933/34 gminy wielkie Hajduki.
10. Ustalenie stawki podatkowej do państwowego podatku gruntowego na rok 1933/34 w gminie Wielkie Hajduki.
11. Wyznaczenie zastępcy naczelnika urzędu okręgowego w Świętochłowicach
12. Komunikaty.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

Ustawa

z dnia 25. stycznia 1933 r.

o zniesieniu kar cielesnych w szkołach na obszarze b. zaboru pruskiego.

Art. 1.

Uchyła się §§ 50—53 części II, tytułu XII. powszechnego prawa krajowego dla państw pruskich oraz § 10 regulaminu szkolnego dla szkół elementarnych prowincji pruskiej z dnia 11. grudnia 1845 r. (Zb. ust. pruskich z 1846 r., str. 1).

Art. 2.

Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego.

Art. 3.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia

Prezydent Rzeczypospolitej:

(—) I. Mościcki.

Prezes Rady Ministrów:

(—) A. Prystor.

Minister Wyznań Religijnych
i Oświecenia Publicznego:

(—) J. Jędrzejewicz.

(Dz. U. R. P. z dnia 15. lutego 1933 r. № 9, poz. 54).

2.

Rozporządzenie policyjne

Wojewody Śląskiego

z dnia 26. stycznia 1933 r.

o zakazie przewożenia osób na rowerach i motocyklach, niedostosowanych do takiego przewozu.

(Dz. Ust. Śl. z dnia 20. II. 1933 r. № 4, poz. 8)

Na zasadzie §§ 137 i 139 ustawy o ogólnej administracji kraju z dnia 30. lipca 1883 r. (Zb.

u. pr. str. 195) oraz §§ 6, 12 i 15 ustawy o administracji policji z 11. marca 1850 r. (Zb. u. pr. str. 265) zarządza się za zgodą Śląskiej Rady Wojewódzkiej na obszar górnośląskiej części Województwa Śląskiego co następuje:

§ 1.

1. Jeżdżącym na rowerach i motocyklach po drogach publicznych zabrania się:

- a) przewożenia osób, trzymanyh na ręku lub umieszczonych przed kierowcą,
- b) przewożenia na rowerach i motocyklach o dwóch kołach więcej niż dwojga osób, a na motocyklach z wózkiem więcej niż trojga osób, razem z kierowcą.

2. Przewożenie osób na rowerach i motocyklach, poza ograniczeniami, wymienionymi w ustępie 1, jest dozwolone, jeżeli rowery i motocykle posiadają osobne miejsca siedzące i przewożone osoby takie miejsca zajmują.

§ 2.

Winni przekroczenia niniejszego rozporządzenia będą karani grzywną do wysokości 60 (sześćdziesięciu) złotych, w razie zaś nieściągalności tejże, odpowiednim aresztem.

§ 3.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 30-tym po dniu ogłoszenia go w Dzienniku Ustaw Śląskich.

Wojewoda Śląski

w z.

(—) Dr. Saloni
Wicewojewoda.

3.

Zarządzenie

Wojewody Śląskiego

z dnia 15. lutego 1933 r.

w sprawie badania zwierząt racicowych na stacjach kolejowych w Województwie Śląskiem.

(Gazeta Urzędowa Woj. Śl. z dnia 18. II. 1933 r. Nr. 6, poz. 1).

Ze względu na wygaśnięcie pryszczycy prawie na całym obszarze Państwa oraz z uwagi na obecny stan innych zaraźliwych chorób zwierzęcych, uchylam stosownie do zarządzenia Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 8. lutego 1933 Nr. W. XI. 1/10 tutejsze zarządzenie z dnia 7. lutego 1931 L: Ad. 56/4 (Gazeta Urzędowa Woj. Śl. Nr. 6 z r. 1931) i uzupełnione zarządzeniem z dnia 14. grudnia 1932 r. (Gazeta

Urzędowa Woj. Śl. Nr. 42 z roku 1932) w sprawie badania zwierząt racicowych w obrocie wewnętrznym na stacjach kolejowych Województwa Śląskiego.

Zarządzenie to wchodzi w życie z dniem 1. marca 1933 r.

Wojewoda

w z.

(—) Dr. Dworzański
Naczelnik Wydziału.

4.

Urząd Wojewódzki Śląski
Wydział Skarbowy
L. O. II-8163/3/33.

Katowice, dnia 6. lutego 1933 r.

Ogłoszenie

Ministerstwo Skarbu wyjaśniło, że kwoty potrąconego przez służbodawców podatku dochodowego od uposażeń służbowych winny być wpłacane do kasy Urzędu Skarbowego w terminie określonym w ustępie 2 art. 112 ustawy o państwowym podatku dochodowym t. j. do dni 7-miu po dokonaniu potrącenia.

Do zaległości w tym podatku niema zastosowania 14-dniowy termin ulgowy, przewidziany w art. 2 ustawy z 31. 7. 1924 r. (Dz. U. R. P. № 73, poz. 721).

Za Wojewodę

(—) Kankofer
Naczelnik Wydziału Skarbowego.

5.

Obwieszczenie

o wygaśnięciu zarazy i pomoru świn.

Na podstawie § 369 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Pawła Morawca w Łaziskach Górnych, Franciszka Goduszki w Porębie, Antoniego Maciejowczyka w Boryni i w dworze ks. Pszczyńskiego w Wyrach powiatu pszczyńskiego, zaraza i pomór świń uznano za wygaśniętą.

Świętochłowice, dnia 27. lutego 1933 r.

Za Starostę:

(—) Legierski.

6.

Uwierzytelniony odpis.**Statut**

o specjalnych opłatach na rzecz Wydziału Powiatowego powiatu świętochłowickiego od wniosków o rozpoznanie spraw, składanych do Urzędu Rozjemczego do spraw kredytowych małej własności rolnej, oraz od wydawanych przez ten Urząd dokumentów.

§ 1.

Na podstawie art. 15 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 23 sierpnia 1932 r. o utworzeniu urzędów rozjemczych do spraw kredytowych małej własności rolnej (Dz. U. R. P. Nr. 72 poz. 653) oraz art. 19 ustawy z dnia 14. kwietnia 1924 r. (Dz. U. Śl. Nr. 10 poz. 47) o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskiem z uwzględnieniem zmian wprowadzonych ustawą z dnia 17. maja 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 14 poz. 24) pobierać się będzie specjalne opłaty na rzecz Wydziału Powiatowego powiatu świętochłowickiego od wniosków o rozpoznanie sprawy, składanych do urzędu Rozjemczego do spraw kredytowych małej własności rolnej, oraz od wydanych przez ten Urząd dokumentów.

§ 2.

Opłaty wynoszą:

1. od wniosku o rozpoznanie sprawy 2% długu pieniężnego, wskazanego we wniosku, przy czym rozpoczęte 100,— zł liczy się za pełne; maksymalna opłata z tego tytułu nie może przekraczać 100,— zł.,
2. od innych podań 50 gr od podania i 50 gr od każdego załącznika,
3. od wydanego dokumentu 50 gr od strony arkusza, licząc 25 wierszy za stronę, przy czym strona zaczęta liczy się za całą.

§ 3.

Opłaty należy uiszczać przy złożeniu wniosku lub dodania oraz przy wydaniu dokumentu. W razie nieuiszczenia opłaty pomimo wezwania ze strony Urzędu Rozjemczego wniosek względnie podanie pozostanie bez rozpoznania albo dokument nie będzie wydany.

§ 4.

Urząd Rozjemczy może osoby niezamożne zwalniać od tych opłat.

§ 5.

W myśl art. 49 ustawy z dnia 14. kwietnia 1924 r. (Dz. U. Śl. Nr. 10, poz. 47) o tymczasowo-

wem uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskiem odwołania podlegają przepisom § 14 ustęp 2 i § 11 ustęp 4 i § 5 ustawy o daninach powiatowych i prowincjonalnych z dnia 23. kwietnia 1906 r. (Dz. U. Pr. str. 159).

§ 6.

Statut niniejszy obowiązuje od dnia ogłoszenia w Gazecie Powiatowej powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 18. listopada 1932 r.

Komisaryczny Sejmik Powiatowy

(—) Szaliński, Sobel, Brzoska, Tkocz, Przybylski, Szymonek, Sieja.

—
Za zgodność

Świętochłowice, dnia 21. XI. 1932 r.

Przewodniczący
Wydziału Powiatowego

z p.

(—) Siwy.

Na podstawie art. 15 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 23 sierpnia 1932 r. o utworzeniu urzędów rozjemczych do spraw kredytowych małej własności rolnej (Dz. U. R. P. Nr. 72, poz. 653) oraz ustawy z dnia 14. kwietnia 1924 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskiem (Dz. U. Śl. Nr. 10, poz. 47) z uwzględnieniem zmian, wprowadzonych ustawą z dnia 17. maja 1926 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 14, poz. 24) Śląska Rada Wojewódzka zatwierdza statut uchwalony przez Komisaryczny Sejmik Powiatowy powiatu świętochłowickiego z dnia 18. XI. 1932 r. o specjalnych opłatach na rzecz Wydziału Powiatowego powiatu świętochłowickiego od wniosków o rozpoznanie spraw, składanych do Urzędu Rozjemczego do spraw kredytowych małej własności rolnej, oraz od wydawanych przez ten Urząd dokumentów.

Katowice, dnia 16. stycznia 1933 r.

Śląska Rada Wojewódzka

Przewodniczący

L. RW. 1037.

(—) Dr. Grażyński
Wojewoda Śląski.

M. P.

Powyższy statut podaje do publicznej wiadomości.

Świętochłowice, dnia 27. lutego 1933 r.

Przewodniczący
Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

7.

Ogłoszenie

Dot: Zatwierdzenie ławników.

Na podstawie § 84 ustawy o ustroju dla gmin wiejskich z dnia 3. VII. 1891 r. (zb. ust. str. 233) zatwierdziłem jako niepłatnych ławników gminy Nowe Hajduki pp. Piotra Szczęsnego i Karola Galusa oraz p. Pawła Wypicha w charakterze zastępcy ławnika.

Starosta i Przewodniczący
Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński

8.

Ogłoszenie.

Na mocy § 84 ustawy o ustroju gmin wiejskich z dnia 3. VII. 1891 r. (zb. ust. str. 233) oraz aktu wyborczego rady gminnej w Wielkiej Dąbrówce z dnia 28. stycznia b. r. zatwierdziłem

p. Józefa Sieję

jako niepłatnego naczelnika gminy Wielka Dąbrówka.

Starosta i Przewodniczący
Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński

9.

Obwieszczenie!

dotycz: ustalenie stawek podatkowych do samodzielnego podatku budynkowego i podatku od placów budowlanych na rok rachunkowy 1933/34.

Na mocy uchwały Rady gminnej z dnia 6. lutego 1933 r. zatwierdzonej przez Wydział

Powiatowy w Świętochłowicach w dniu 25. lutego 1933 r. L. dz. Sm. 413 pobierać się będzie na rok 1933/34 6‰ od wartości budynków jako samodzielny podatek budynkowy i 6‰ od wartości placów budowlanych jako samodzielny podatek od placów budowlanych i gruntów.

Naczelnik gminy

(—) Grzesik

10.

Obwieszczenie

dotycz. ustalenie stawki podatkowej do państwowego podatku gruntowego w gminie Wielkie Hajduki na rok rachunkowy 1933/34.

Na mocy uchwały Rady Gminnej z dnia 6. lutego 1933 przyjętej do wiadomości przez Wydział Powiatowy w Świętochłowicach w dniu 24. lutego 1933 r. L. dz. Sm. 412 będzie na rok rachunkowy 1933/34 pobierany komunalny podatek gruntowy w wysokości 100% w formie dodatku do państwowego podatku gruntowego.

Wielkie Hajduki, dnia 28. lutego 1933 r.

Naczelnik gminy

(—) Grzesik.

11.

Uchwała

Na podstawie § 57 ordynacji powiatowej z dnia 13. XII. 1872 r. (zb. ust. str. 661) Komisaryczny Wydział Powiatowy wyznacza jako zastępcę naczelnika urzędu okręgowego w Świętochłowicach Józefa Hornika, ławnika gminy Świętochłowice.

Świętochłowice, dnia 22. lutego 1933 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy

(—) Szaliński Sobel Tkocz.

Powyższe podaje do publicznej wiadomości.

Świętochłowice, dnia 1. marca 1933 r.

Naczelnik urzędu okręgowego

(—) W. Polak.

* KOMUNIKATY *

12.

Pow. Komisja do badania cen w Świętochłowicach ustaliła na posiedzeniu dnia 8. III. 1933 r. następujące ceny wytyczne w detalu:

Mąka i pieczywo :

1 kg mąki żytniej 65%	34 gr.
1 „ chleba „ 65%	34 „
1 „ mąki pszennej 65%	56 „
1 bułka 112 gram.	10 „

Wypiek chleba 3—4 groszy za 1/2 kg.

Nabiał :

1 litr mleka	28 groszy
1 „ maślanki	16 groszy
1 kg masła I gatunk	3.50 — 3.80 zł.
1 kg sera krowiego	1,— zł.
jaja sztuka	10—14 groszy

Mięso i wyroby mięsne**w składach na targu**

1 kg wołowiny	I gat.	1,60 zł	1,40 zł
1 kg „	II „	1,40 zł	1,20 zł
1 kg wieprzowiny	I gat.	1,80 zł	1,60 zł
1 kg „	II „	1,60 zł	1,50 zł
1 kg cielęciny	I „	1,60 zł	1,40 zł
1 kg „	II „	1,40 zł	1,20 zł
1 kg słoniny surowej	I „	2,20 zł	2,20 zł
1 kg „	II „	2,00 zł	2,00 zł
1 kg sadła	I „	2,20 zł	2,20 zł
1 kg „	II „	2,00 zł	2,00 zł
1 kg łożu nerkowego		1,60 zł	1,60 zł
1 kg kiełb. krak. 100% wieprz. surow.		2,80 zł	2,80 zł
1 kg „ „ „ „ gotow.		2,80 zł	2,80 zł
1 kg „ „ mieszanej	I gat.	2,00 zł	1,80 zł
1 kg „ „ „	II gat.	1,80 zł	1,60 zł
1 kg „ czosnkowej	I „	2,00 zł	1,80 zł
1 kg salcesonu	I „	2,20 zł	2,00 zł

1 kg „	II „	2,00 zł	1,80 zł
1 kg wątrobianki	I gat.	2,40 zł	2,30 zł
1 kg „	II „	2,00 zł	1,80 zł
1 kg krupniaków		0,80 zł	0,80 zł

Dodatek kości może wynosić :

przy wieprzowinie najwyżej 15 %
 przy wołowinie najwyżej 20 %
 przy cielęcinie najwyżej 25 %

Towary kolonjalne.

1 kg kawy jęczmiennej luźniej	60 gr
1 kg grochu „Wiktorja“	42 gr
1 kg fasoli białych	od 28 do 40 gr
1 kg „ burych	50 gr
1 kg kaszy perłowej	od 50 do 60 gr
1 kg „ tartaczanej	50 gr
1/2 kg cukru mialka	72 gr
1 kg smalcu wieprzowego	2,60 zł
1 kg tłuszczu mieszanego	2,— zł
1 kg margaryny	2,40 do 2,60 zł
1 kg kapusty kiszzonej	35 gr

Świętochłowice, dnia 8. marca 1933 r.

Starosta

(—) Szaliński.

Prenumerujcie
„Gazetę Powiatową”

Druk: Konrad Leksan
Świętochłowice, Bytomska 23
Telefon nr. 11-10